

Prezzi al consumo di Bolzano – giugno 2023 Verbraucherpreise der Gemeinde Bozen – Juni 2023

Tab. 1: Indici dei prezzi al consumo di Bolzano – giugno 2023

Tab. 1: Verbraucherpreisindizes der Gemeinde Bozen – Juni 2023

	Incidenza sulla ponderazione complessiva	Indici (base 2015=100)	Variazione % rispetto al mese precedente	Variazione % rispetto all'anno precedente
	Anteil auf die Gesamtgewichtung	Indizes (Basis 2015 = 100)	Veränderung in % zum Vormonat	Veränderung in % zum gleichen Monat des Vorjahres
Prodotti alimentari e bevande analcoliche Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	10,4%	133,5	1,2	12,5
Bevande alcoliche e tabacchi Alkoholische Getränke und Tabakwaren	1,8%	118,8	0,3	4,9
Abbigliamento e calzature Bekleidung und Schuhwaren	5,7%	114,3	0,0	4,3
Abitazione, acqua, energia e combustibili Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe	10,7%	161,1	-7,4	2,5
Mobili, articoli e servizi per la casa Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel	8,1%	115,4	-0,2	5,9
Servizi sanitari e spese per la salute Gesundheitspflege	6,9%	117,1	0,2	4,7
Trasporti Verkehrs- und Transportwesen	11,2%	123,6	0,8	1,1
Comunicazioni Nachrichtenübermittlung	1,9%	77,0	-0,4	0,1
Ricreazione, spettacolo e cultura Erholung, Veranstaltungen und Kultur	8,7%	107,6	0,3	5,4
Istruzione Bildung	0,9%	89,9	0,0	1,0
Servizi ricettivi e di ristorazione Gastgewerbe	26,7%	134,2	0,3	7,9
Altri beni e servizi Sonstige Waren und Dienstleistungen	7,0%	119,9	0,8	6,1
Indice generale Gesamtindex	100,0%	127,2	-0,3	6,4
Indice generale senza tabacchi Gesamtindex ohne Tabakwaren	98,9%	127,3	-0,3	6,4

Variazioni congiunturali e tendenziali

Continua il rallentamento dell'inflazione nel Comune di Bolzano: a giugno 2023, l'indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività - NIC con tabacchi - registra una diminuzione dello 0,3% rispetto allo scorso maggio, mentre rispetto a giugno 2022 segna +6,4%¹ (lo scorso maggio questo valore annuale era ancora pari al 7,7%). I corrispondenti valori dell'indice NIC senza tabacchi questo mese sono rispettivamente: -0,3% e +6,4%.

Analisi delle variazioni congiunturali per divisioni di spesa

Il maggiore incremento congiunturale (ovvero rispetto al mese scorso) si registra nella divisione Prodotti alimentari e bevande analcoliche (+1,2%), seguita dalle divisioni Trasporti e Altri beni e servizi (entrambe +0,8%).

In ribasso rispetto allo scorso maggio da segnalare le divisioni: Abitazione, acqua, elettricità, e combustibili (-7,4%), Comunicazioni (-0,4%) e Mobili, articoli e servizi per la casa (-0,2%).

Invariate rispetto al mese precedente risultano le divisioni: Abbigliamento e calzature, e Istruzione.

Analisi delle variazioni tendenziali per divisioni di spesa

Il maggiore incremento tendenziale (ovvero rispetto allo stesso mese dell'anno precedente) si registra a giugno 2023 nella divisione Prodotti alimentari e bevande analcoliche (+12,5%), seguita da Servizi ricettivi e di ristorazione (+7,9%), da Altri beni e servizi (+6,1%), e da Mobili, articoli e servizi per la casa (+5,9%).

Nessuna divisione risulta in ribasso o invariata.

Konjunkturelle und tendenzielle Veränderungen

Die Inflation ist in der Gemeinde Bozen weiter rückläufig: im Juni 2023 ist der Gesamtindex der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte - NIC mit Tabakwaren - gegenüber vergangenem Mai um 0,3% gesunken, während er im Vergleich zum Juni 2022 den Wert von +6,4%¹ aufweist (im vergangenem Mai lag dieser Jahreswert noch bei 7,7%). Die entsprechenden Werte für den NIC ohne Tabakwaren stehen in diesem Monat bei: -0,3% und +6,4%.

Analyse der konjunkturelle Veränderungen nach Ausgabenabteilungen

Der stärkste konjunkturelle Anstieg (d.h. gegenüber dem Vormonat) ergab sich bei der Abteilung Lebensmittel und alkoholfreie Getränke (+1,2%); es folgt Verkehrs- und Transportwesen (+0,8%).

Rückläufig gegenüber vergangenem Mai scheinen die Abteilungen Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe (-7,4%) sowie Nachrichtenübermittlung (-0,4%) und Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel (-0,2%) auf.

Unverändert gegenüber dem Vormonat stehen die Abteilungen Bekleidung und Schuhwaren sowie Bildung.

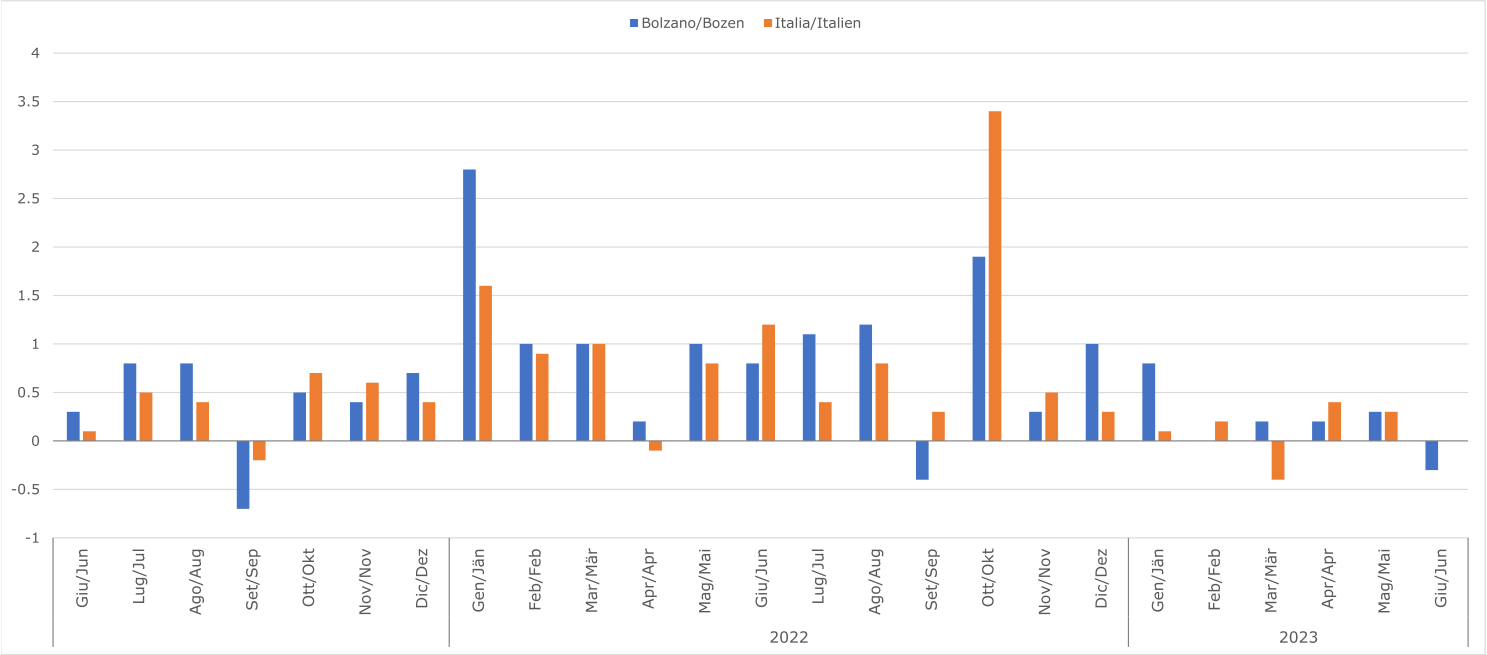
Analyse der tendenzielle Veränderungen nach Ausgabenabteilungen

Die stärkste tendenzielle Steigerung (das ist die Veränderung gegenüber demselben Monat des Vorjahres) ergab sich im Juni 2023 bei der Abteilung Lebensmittel und alkoholfreie Getränke (+12,5%), gefolgt von den Abteilungen Gastgewerbe (+7,9%), Sonstige Waren und Dienstleistungen (+6,1%), sowie Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel (+5,9%).

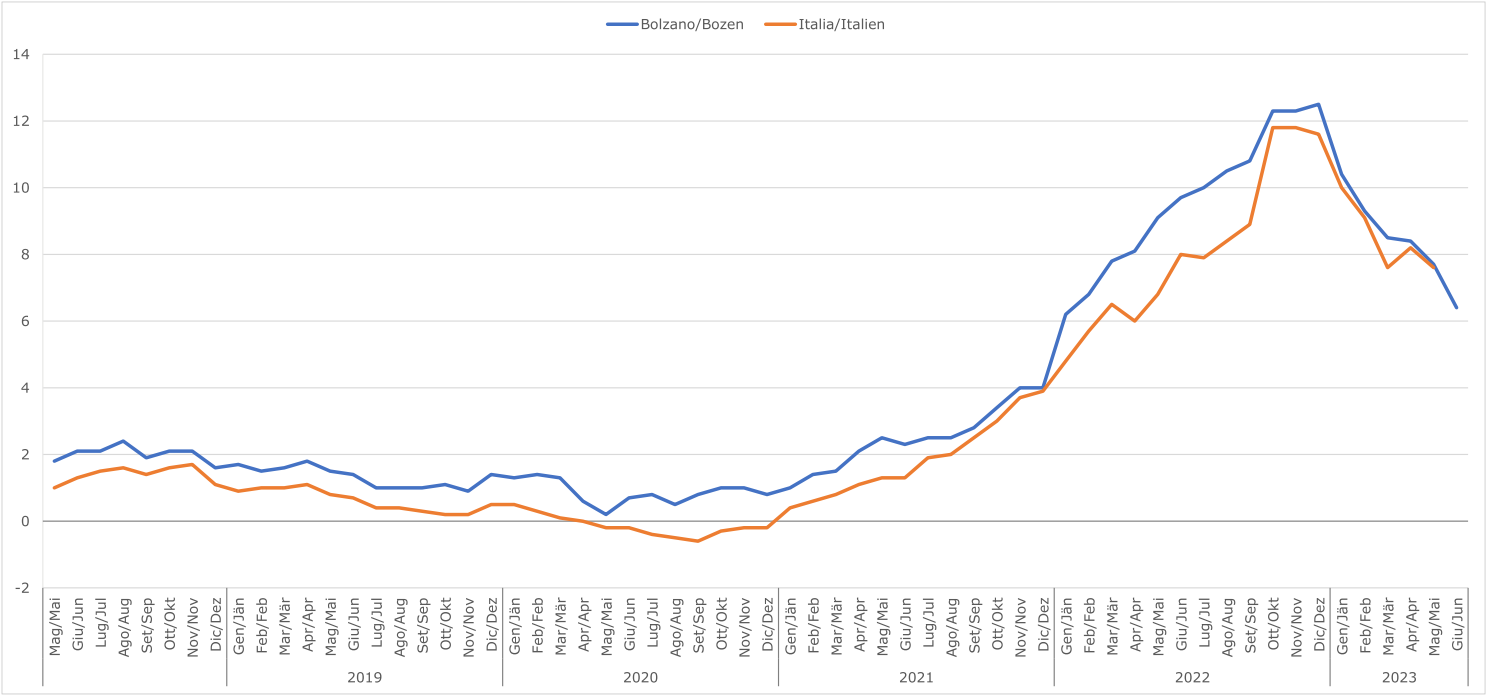
Keine Abteilung ist rückläufig oder unverändert gegenüber demselben Zeitraum des Vorjahres.

¹ Il NIC di Bolzano è disponibile dal 1999 in poi - prima veniva calcolato solamente a livello nazionale.
Der NIC von Bozen ist erst seit 1999 verfügbar - vorher wurde er nur auf nationaler Ebene berechnet.

Graf. 1: Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività con tabacchi: Variazione congiunturale percentuale - 2021/2023
Graf.1: Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte mit Tabakwaren: konjunkturelle Veränderungen in Prozenten - 2021/2023



Graf. 2: Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività con tabacchi: Variazione tendenziale percentuale - 2018-2023
Graf.2: Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte mit Tabakwaren: Tendenzielle Veränderungen in Prozenten - 2018-2023



Tab. 2: Bedeutsame **konjunkturelle Veränderungen** nach Abteilungen – Juni 2023

Prodotti alimentari e bevande analcoliche
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke
1,2%

+		-	
Frutta fresca Frisches Obst	7,2	Burro Butter	-2,5
Patate Kartoffeln	5,7	Zucchero Zucker	-2,2
Olio di oliva Olivenöl	4,3	Diversi pesci e frutti di mare conservati o lavorati Konservierte/verarbeitete Fische und Meeresfrüchte	-1,7
Verdure surgelate Tiefgekühltes Gemüse	2,9	Gelati Speiseeis	-1,6
Pasta fresca e pasta secca Frische/getrocknete Teigwaren	2,3	Yogurt Joghurt	-1,4
Cioccolato Schokolade	2,3	Confetture, marmellate e miele Marmeladen und Honig	-1,4
Carne ovina e caprina Schafs-/Ziegenfleisch	2,2	Cereali per colazione Frühstücksmüsli	-1,3
Sostituti artificiali dello zucchero Künstliche Süßstoffe	2,2	Prodotti vari a base di cereali Verschiedene Getreideprodukte	-1,3

Bevande alcoliche e tabacchi
Alkoholische Getränke und Tabakwaren
0,3%

+		-	
Vini liquorosi Likörweine	4,6	Birre non alcoliche Alkoholfreie Biere	-0,8
Vini da uve Weine	1,5	Alcolici e liquori Spirituosen und Liköre	-0,3
Aperitivi alcolici Alkoholische Aperitifs	0,8	Sigarette Zigaretten	-0,3
Birre lager Lagerbier	0,6	-	-

Divisione/Abteilung:

Abbigliamento e calzature
Bekleidung und Schuhwaren

0,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Calzature per donna Damenschuhe	0,7	Servizi di lavanderia abiti Chemische Reinigung	-0,4
-	-	Calzature per uomo Herrenschuhe	-0,4
-	-	Indumenti per uomo Herrenbekleidung	-0,1
-	-	Indumenti per bambini e neonati Bekleidung für Neugeborene/Kinder	-0,1

Divisione/Abteilung:

Abitazione, acqua, energia e combustibili
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe

-7,4%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Prodotti per la riparazione e la manutenzione della casa Produkte für die Reparatur und Instandhaltung des Haushalts	0,2	Gas Gas	-23,8
Affitti di abitazioni Wohnungsmieten	0,1	Energia elettrica Strom	-8,2
-	-	Gasolio per riscaldamento Heizöl	-6,2
-	-	Spese condominiali Kondominiumspesen	-0,8

Divisione/Abteilung:

Mobili, articoli e servizi per la casa
Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel

-0,2%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Diversi piccoli elettrodomestici Verschiedene kleine Haushaltsgeräte	5,6	Apparecchi per riscaldamento e condizionatori d'aria Heizgeräte und Klimaanlage	-3,5
Prodotti per la pulizia e la manutenzione della casa Haushaltsprodukte für Reinigung und Instandhaltung	2,0	Ferri da stiro Bügeleisen	-3,4
Mobili da giardino Gartenmöbel	1,4	Lavatrici, asciugatrici e lavastoviglie Wasch-/Trocken-/Geschirrspülmaschinen	-3,2
Diversi articoli non durevoli per la casa Verschiedene nicht - haltbare Haushaltsartikel	0,9	Biancheria da letto Bettwäsche	-2,7
Tessuti per arredamento Einrichtungsstoffe	0,8	Apparecchi per la lavorazione degli alimenti Geräte für die Speisenzubereitung	-2,5

Divisione/Abteilung:

Servizi sanitari e spese per la salute
Gesundheitspflege

0,2%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Test diagnostici fai da te e dispositivi meccanici di contraccezione Schwangerschaftstests und Verhütungsmittel	0,4	Prodotti medicali vari Verschiedene medizinische Produkte	-0,6
Servizi di laboratori di analisi mediche e di centri per esami radiografici Labor- und Röntgenuntersuchungen	0,4	-	-
Servizi medici specialistici Fachärztliche Dienstleistungen	0,3	-	-

Divisione/Abteilung:

Trasporti
Verkehrs- und Transportwesen
0,8%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Voli nazionali Inlandsflüge	17,8	Biciclette Fahrräder	-2,9
Affitto garage, posti auto e noleggio mezzi di trasporto Miete von Garagen/Stellplätzen und Mietwagen	16,4	GPL e metano per auto Propan-Gas und Erdgas	-2,8
Voli internazionali Auslandsflüge	8,1	Trasporto ferroviario passeggeri Eisenbahn-Personentransport	-1,3
Trasporto marittimo Seetransport	6,7	Gasolio per mezzi di trasporto Dieseltreibstoff	-0,3
Manutenzione e riparazione mezzi di trasporto privati Kfz-Instandhaltung/-Reparatur	1,3	-	-

Divisione/Abteilung:

Comunicazioni
Nachrichtenübermittlung
-0,4%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Riparazione di apparecchiature telefoniche o telefax Reparatur von Telefon- oder Telefaxgeräten	0,9	Apparecchi per la telefonia mobile Mobiltelefongeräte	-1,2
Apparecchi per la telefonia fissa e telefax Festnetztelefon-/Faxgeräte	0,7	-	-

Divisione/Abteilung:

Ricreazione, spettacolo e cultura
Erholung, Veranstaltungen und Kultur

0,3%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
E-book download	17,4	Diversi apparecchi di ricezione, registrazione, riproduzione suoni e immagini	-1,5
E-book download		Verschiedene Geräte für Bild- und Tonempfang/-aufnahme/-wiedergabe	
Servizi ricreativi e sportivi - fruizione come spettatore	3,7	Macchine fotografiche e videocamere	-1,3
Eintritt zu Freizeit- und Sportveranstaltungen		Fotoapparate und Videokameras	
Servizi ricreativi e sportivi - fruizione come praticante	3,2	Libri non scolastici diversi da quelli di narrativa	-1,2
Teilnahme an Freizeit- und Sportveranstaltungen		Nicht-Schulbücher und Sachliteratur	
Cinema, teatri e concerti	2,6	Apparecchi per la ricezione, registrazione e riproduzione di immagini e suoni	-1,1
Kino, Theater und Konzerte		Geräte für Bild- und Tonempfang/-aufnahme/-wiedergabe	
Supporti per la registrazione diversi	2,2	Articoli per giardinaggio	-1,1
verschiedene unbespielte Bild-/Tonträger		Gartenartikel	

Divisione/Abteilung:

Istruzione
Bildung

0,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
-	-	-	-

Divisione/Abteilung:

Servizi ricettivi e di ristorazione
Gastgewerbe
0,3%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Villaggi vacanze, campeggi, ostelli Feriendörfer, Campingplätze, Jugendherbergen	5,5	Alberghi, pensioni, ecc - a livello provinciale Hotels, Pensionen usw. – auf Landesebene	-0,4
Fast food e servizi di ristorazione take away Schnellimbiss/Take away	0,8	-	-
Ristoranti, pizzeria, bar e simili Restaurants/Pizzerias/Bars usw.	0,2	-	-

Divisione/Abteilung:

Altri beni e servizi
Sonstige Waren und Dienstleistungen
0,8%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Spese bancarie e finanziarie Bank-/Finanzspesen	3,7	Articoli per bambini Artikel für Kinder	-5,0
Articoli per la cura personale Artikel für die Körperpflege	1,5	Gioielleria Juwelierwaren	-0,1
Trattamenti di bellezza Schönheitsbehandlungen	1,2	-	-
Assicurazioni sui mezzi di trasporto Kfz-Versicherungen	1,2	-	-

Tab. 3: **Variazioni tendenziali** più significative per divisioni – giugno 2023
 Tab. 3: Bedeutsame **tendenzielle Veränderungen** nach Abteilungen – Juni 2023

Divisione/Abteilung:		Prodotti alimentari e bevande analcoliche Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	
		12,5%	
Sottoclassi/Unterklassen:			
+		-	
Zucchero Zucker	50,1	Diversi oli alimentari Verschiedene Speiseöle	-9,1
Riso Reis	28,4	-	-
Olio di oliva Olivenöl	26,0	-	-
Patate Kartoffeln	22,0	-	-
Latte conservato H-Milch	21,8	-	-
Vegetali freschi Frisches Gemüse	20,0	-	-
Yogurt Joghurt	18,5	-	-
Verdure surgelate Tiefgeköhltes Gemüse	18,5	-	-
Divisione/Abteilung:		Bevande alcoliche e tabacchi Alkoholische Getränke und Tabakwaren	
		4,9%	
Sottoclassi/Unterklassen:			
+		-	
Birre lager Lagerbier	13,8	-	-
Vini liquorosi Likörweine	9,9	-	-
Birre non alcoliche Alkoholfreie Biere	8,9	-	-
Aperitivi alcolici Alkoholische Aperitifs	6,2	-	-

Divisione/Abteilung:

Abbigliamento e calzature
Bekleidung und Schuhwaren

4,3%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Riparazione e noleggio abiti Reparatur/Verleih von Kleidung	11,5	Calzature per neonati e per bambini Schuhe für Neugeborene/Kinder	-3,6
Calzature per donna Damenschuhe	8,3	-	-
Indumenti per bambini e neonati Bekleidung für Neugeborene/Kinder	8,0	-	-
Riparazione calzature Reparatur von Schuhwaren	5,5	-	-

Divisione/Abteilung:

Abitazione, acqua, energia e combustibili
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe

2,5%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Fornitura acqua Tarife für Wasser	19,9	Gasolio per riscaldamento Heizöl	-31,3
Servizi di idraulici Hydraulikerarbeiten	12,0	Gas Gas	-8,3
Servizi per la manutenzione del sistema di riscaldamento Dienstleistungen für die Wartung der Heizungsanlage	8,2	Energia elettrica Strom	-4,8
Prodotti per la riparazione e la manutenzione della casa Produkte für die Reparatur und Instandhaltung des Haushalts	6,5	Tariffa acque di scarico Abwassertarif	-1,5
Combustibili solidi vari Verschiedene Festbrennstoffe	5,0	-	-

Divisione/Abteilung:

Mobili, articoli e servizi per la casa
Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel

5,9%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Macchine da caffè, bollitori, ecc. Kaffeemaschinen/Teekocher/usw.	14,8	Apparecchi per la pulizia della casa Reinigungsgeräte für den Haushalt	-3,6
Diversi articoli non durevoli per la casa Verschiedene nicht - haltbare Haushaltsartikel	13,4	Biancheria da letto Bettwäsche	-2,1
Coltelleria, posateria e argenteria Messer-/Besteck-/Silberwaren	10,5	Accessori vari Verschiedenes Zubehör	-1,7
Ferri da stiro Bügeleisen	10,3	Lavatrici, asciugatrici e lavastoviglie Wasch-/Trocken-/Geschirrspülmaschinen	-0,8
Apparecchi per cottura cibi Kochgeräte	9,2	-	-

Divisione/Abteilung:

Servizi sanitari e spese per la salute
Gesundheitspflege

4,7%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Servizi paramedici diversi Verschiedene paramedizinische Dienstleistungen	10,0	Servizi dentistici Zahnärztliche Dienstleistungen	-1,1
Servizi ospedalieri Krankenhaus-Dienste	8,9	Diverse attrezzature ed apparecchi terapeutici Verschiedene therapeutische Geräte	-0,5
Servizi medici specialistici Fachärztliche Dienstleistungen	7,9	-	-
Prodotti medicali vari Verschiedene medizinische Produkte	5,4	-	-

Divisione/Abteilung:

Trasporti
Verkehrs- und Transportwesen
1,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Voli nazionali	28,9	Gasolio per mezzi di trasporto	-15,4
Inlandsflüge		Dieseltreibstoff	
Voli internazionali	22,0	Benzina	-9,4
Auslandsflüge		Benzin	
Automobili usate	12,8	GPL e metano per auto	-9,0
Gebrauchtwagen		Propan-Gas und Erdgas	
Pneumatici	9,7	-	-
Kfz-Reifen			
Lubrificanti	6,4	-	-
Kfz-Schmierstoffe			

Divisione/Abteilung:

Comunicazioni
Nachrichtenübermittlung
0,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Servizi di movimentazione lettere	2,7	Apparecchi per la telefonia mobile	-1,4
Briefzustellungsdienstleistungen		Mobiltelefongeräte	
Servizi di telecomunicazione bundle	1,6	-	-
Bundle-Telekommunikationsdienste			
Connessione internet	1,3	-	-
Internet-Anschluss			
Diversi servizi postali	0,7	-	-
Verschiedene Postdienstleistungen			

Divisione/Abteilung:

Ricreazione, spettacolo e cultura
Erholung, Veranstaltungen und Kultur

5,4%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Servizi ricreativi e sportivi - fruizione come spettatore Eintritt zu Freizeit- und Sportveranstaltungen	23,9	Supporti con registrazioni di suoni, immagini e video Bespielte Ton-/Bildträger	-16,3
Pacchetti vacanza nazionali Inlands-Pauschalreisen	18,4	Apparecchi per la ricezione, registrazione e riproduzione di immagini e suoni Geräte für Bild- und Tonempfang/-aufnahme/-wiedergabe	-10,0
Articoli di cartoleria Schreibwaren	17,9	Supporti per la registrazione diversi verschiedene unbespielte Bild-/Tonträger	-7,7
Autocaravan, caravan e rimorchi Caravan/Wohnwagen/Anhänger	15,6	Libri non scolastici diversi da quelli di narrativa Nicht-Schulbücher und Sachliteratur	-5,6
Giochi e hobby Spiele und Hobby	14,3	Piante e fiori Pflanzen und Blumen	-4,4

Divisione/Abteilung:

Istruzione
Bildung

1,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Corsi d'istruzione Weiterbildungskurse	5,4	Istruzione universitaria Universitätsausbildung	-0,4

Divisione/Abteilung:

Servizi ricettivi e di ristorazione
Gastgewerbe

7,9%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Fast food e servizi di ristorazione take away Schnellimbiss/Take away	9,0	-	-
Alberghi, pensioni, ecc - a livello provinciale Hotels, Pensionen usw. – auf Landesebene	8,1	-	-
Ristoranti, pizzerie, bar e simili Restaurants/Pizzerias/Bars usw.	7,6	-	-
Mense Mensen	6,6	-	-

Divisione/Abteilung:

Altri beni e servizi
Sonstige Waren und Dienstleistungen

6,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Spese bancarie e finanziarie Bank-/Finanzspesen	15,8	Articoli per bambini Artikel für Kinder	-6,3
Apparecchi elettrici per la cura della persona Elektrische Geräte für die Körperpflege	11,9	Servizi per bambini Kinderbetreuung	-2,9
Servizi di assistenza a domicilio Hauspflegedienst	9,2	-	-
Servizi funebri Bestattungsdienste	8,9	-	-

Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività per tipologia di prodotto
Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte nach Produkttyp

Tipologie di prodotto Produktarten	Variazione congiunturale Konjunkturelle Veränderungen	Variazione tendenziale Tendenzielle Veränderungen	
	Giu/Juni 2023	Mag/Mai 2023	Giu/Juni 2023
Beni alimentari, di cui:			
Lebensmittel, davon:	1,2	11,4	12,3
Alimentari lavorati			
Verarbeitete Lebensmittel	0,5	13,3	12,7
Alimentari non lavorati			
Unverarbeitete Lebensmittel	2,4	8,1	11,3
Beni energetici, di cui:			
Energiewaren, davon:	-9,7	8,0	-5,2
Energetici regolamentati			
Regulierte Energiewaren	-0,7	-27,7	-28,3
Altri energetici			
Verschiedene Energiewaren	-10,9	15,4	-0,7
Tabacchi			
Tabakwaren	-0,1	2,6	2,5
Altri beni, di cui:			
Andere Güter, davon:	0,0	5,5	5,3
Beni durevoli			
Langlebige Güter	-0,3	6,1	5,6
Beni non durevoli			
Verbrauchsgüter	0,6	6,6	6,5
Beni semidurevoli			
Kurzlebige Güter	0,0	4,2	4,0
Beni Güter	-1,2	8,4	6,2
Servizi relativi all'abitazione			
Wohnungsbezogene Dienstleistungen	-0,1	3,4	3,0
Servizi relativi alla comunicazione			
Dienstleistungen im Bereich Kommunikation	0,0	0,8	0,9
Servizi ricreativi, culturali e per la cura della persona			
Dienstleistungen in den Bereichen Freizeit, Kultur und Körperpflege	0,4	8,2	7,4
Servizi relativi ai trasporti			
Dienstleistungen im Bereich Transportwesen	2,0	5,6	6,3
Servizi vari			
Verschiedene Dienstleistungen	0,4	5,7	5,9
Servizi Dienstleistungen	0,5	6,6	6,2
Indice generale Gesamtindex	-0,3	7,7	6,4
Componente di fondo (core inflation) Kerninflation (core inflation)	0,3	6,8	6,5
Indice generale al netto dell'energia, degli alimentari (incluse bevande alcoliche) e tabacchi			
Gesamtindex ohne Energie, Lebensmittel (einschließlich alkoholischer Getränke) und Tabakwaren	0,2	6,3	5,9
Indice generale al netto degli energetici			
Gesamtindex ohne Energiewaren	0,4	6,9	6,6
Frequenza di acquisto:			
Kaufhäufigkeit:			
Alta frequenza			
Hohe Frequenz	0,6	7,2	6,7
Media frequenza			
Mittlere Frequenz	-1,5	9,1	6,5
Bassa frequenza			
Niedrige Frequenz	-0,2	5,8	5,3

Beni e servizi

A giugno, l'attenuazione della dinamica tendenziale dell'indice generale dei prezzi al consumo NIC è imputabile alla continua diminuzione dei prezzi dei beni (che passano da +8,4% a +6,2%) e dei servizi (che passano da +6,6% a +6,2%).

La decelerazione del tasso di inflazione si deve primariamente al rallentamento su base tendenziale dei prezzi dei Beni energetici non regolamentati (da +15,4% a -0,7%), dei Beni energetici regolamentati (da -27,7% a -28,3%) e, in misura minore, al rallentamento dei prezzi degli Alimentari lavorati (da +13,3% a +12,7%), degli Altri beni (da +5,5% a +5,3%), nonché dei Servizi ricreativi, culturali e per la cura della persona (da +8,2% a +7,4%), e dei Servizi relativi all'abitazione (da +3,4% a +3,0%). Tali effetti sono solo in parte compensati dal rialzo dei prezzi degli Alimentari non lavorati (da +8,1% a +11,3%).

Inflazione di fondo

Nel mese di giugno l'"inflazione di fondo" scende di 0,3 punti percentuali rispetto al mese precedente, a +6,5%. Nello specifico l'indice generale al netto degli energetici, degli alimentari e dei tabacchi ha subito un decremento da +6,3% a +5,9%, come anche quello al netto dei soli beni energetici da +6,9% a +6,6%.

Güter und Dienstleistungen

Im Juni war die Abschwächung der Entwicklung des allgemeinen Verbraucherpreisindex NIC auf den anhaltenden Rückgang der Preise für Güter (von +8,4% auf +6,2%) und für Dienstleistungen (von +6,6% auf +6,2%) zurückzuführen.

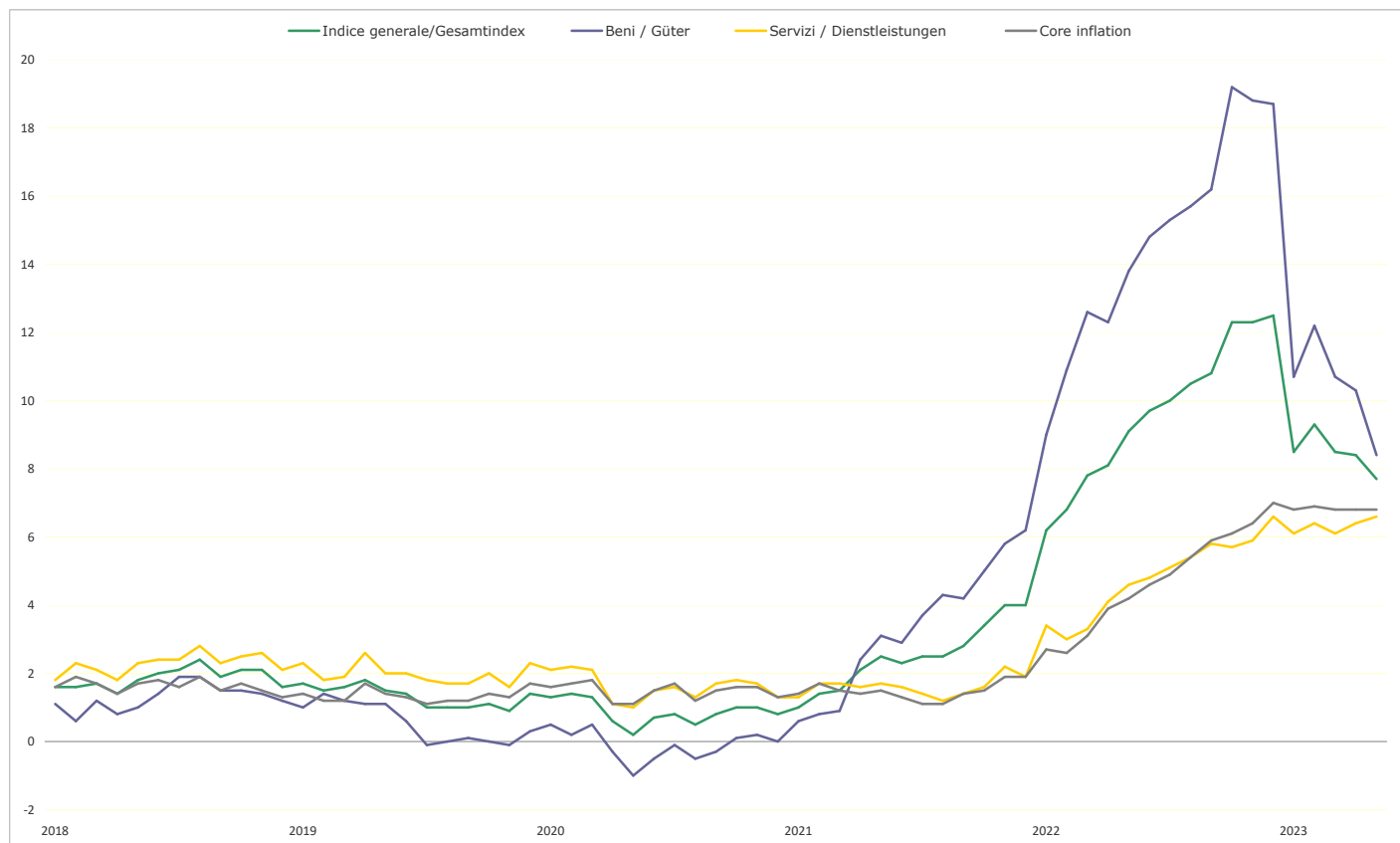
Die Verlangsamung der Inflationsrate ist in erster Linie auf den Rückgang der Preise für nicht regulierte Energiewaren (von +15,4% auf -0,7%), regulierte Energiewaren (von -27,7% auf -28,3%) und in geringerem Maße auf den Rückgang der Preise für verarbeitete Lebensmittel (von +13,3% auf +12,7%), andere Güter (von +5,5% auf +5,3%), sowie für Dienstleistungen in den Bereichen Freizeit, Kultur und Körperpflege (von +8,2% auf +7,4%), und wohnungsbezogene Dienstleistungen (von +3,4% auf +3,0%) zurückzuführen. Diese Effekte wurden nur teilweise durch den Preisanstieg bei unverarbeiteten Lebensmitteln (von +8,1% auf +11,3%) ausgeglichen.

Kerninflation

Im Juni sank die "Kerninflation" gegenüber dem Vormonat um 0,3 Prozentpunkte auf +6,5%. Insbesondere sank der Gesamtindex ohne Energie, Lebensmittel und Tabakwaren von +6,3% auf +5,9%, ebenso jener nur ohne Energiewaren von +6,9% auf +6,6%.

Graf. 3 - Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività per tipologia di prodotto - Variazioni tendenziali percentuali - 2017-2023

Graf. 3 - Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte nach Produkttyp - Tendenzielle Veränderungen in Prozenten - 2017-2023



(base / Basis 2015=100)

Il prossimo comunicato stampa con i dati definitivi del mese di luglio sarà diffuso giovedì, 10 agosto alle ore 10:00.
Die nächste Pressemitteilung mit den definitiven Daten vom Monat July erscheint am Donnerstag, den 10. August um 10:00 Uhr.